MODE D'EMPLOI

U-LINE®

SÉRIE MODULAR 3000
MODÈLE 3045CLR, 230 V

U-3045CLROL-00

U-3045CLROL-01

U-3045CLROL-40

U-3045CLROL-41

U-3045CLRS-00

U-3045CLRS-01

U-3045CLRS-40

U-3045CLRS-41

LES MODÈLES MODULAR 3000 SONT CONÇUS UNIQUEMENT POUR ÊTRE ENCASTRÉS

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre réfrigérateur U-Line.

Depuis près de cinq décennies et trois générations, U-Line est le leader en matière d'innovation, de qualité et de valeur ajoutée sur le marché des appareils encastrables haut de gamme pour la fabrication de glaçons, la réfrigération et la conservation des vins. U-Line a su retenir l'attention de tous ceux qui savent apprécier les appareils les plus élégants alliant fonctionnalité et style exceptionnels à une innovation inspirée et à une attention pour les moindres détails. Nous sommes réputés et respectés pour l'engagement ferme que nous avons pris pour que nos produits soient de conception et de qualité irréprochables.

En 1962, Henry Uihlein a fondé U-Line Corporation en tant que filiale de Ben-Hur Freezer Company et a été le premier à développer et à breveter une machine à glaçons encastrable autonome et automatique destinée aux particuliers. Ses qualités de visionnaire et sa détermination à mettre en pratique de nouvelles idées et à réussir en l'absence de directives ou de solutions claires sont une évidence aujourd'hui. La nouvelle génération Uihlein ne cesse de faire valoir le patrimoine innovant de la famille en le mettant au service de l'entreprise basée à Milwaukee dans le Wisconsin et en offrant la continuité et le caractère visionnaire nécessaires au lancement de conceptions et de technologies nouvelles.

Aujourd'hui, la gamme complète de produits U-Line compte des machines à glaçons, les armoires à vins Wine Captain®, des congélateurs, des réfrigérateurs et des armoires à boissons. L'approche de U-Line privilégiant la profondeur de sa gamme, plusieurs niveaux de prix et de caractéristiques, permet à sa clientèle d'accéder à une large sélection de produits adaptés à tous les styles de vie.

Lire et conserver ce mode d'emploi.

AVIS

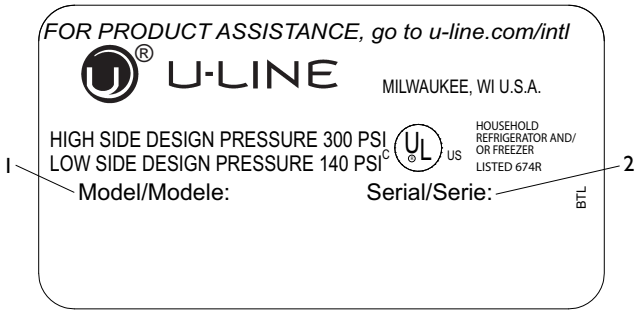
LIRE complètement toutes les instructions de ce guide avant d'utiliser votre appareil pour la première fois.

Conserver ce guide dans un endroit sûr et accessible pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou d'aide, veuillez contacter directement U-Line Corporation. Les coordonnées sont imprimées à la dernière page de ce guide.

Avant d'appeler le service après-vente. Si le produit U-Line semble mal fonctionner, lire la section FONCTIONNEMENT de ce guide pour comprendre clairement comment fonctionnent les commandes. Si le problème persiste, lisez la section GUIDE DE DÉPANNAGE dans ce guide pour vous aider à identifier rapidement les problèmes communs ainsi que leurs causes et solutions possibles.

Veuillez enregistrer les informations de votre modèle

Vous aurez besoin des numéros de modèle et de série/d'identification de votre appareil pour demander des informations supplémentaires ou une intervention. Vous pouvez trouver ces informations sur la plaque signalétique sur le côté supérieur droit ou sur la paroi arrière à l'intérieur de votre appareil. Ces informations apparaissent également sur la carte d'enregistrement de garantie. Veuillez remplir votre carte d'enregistrement de la garantie et envoyer par courrier. Vous pouvez également vous enregistrer en ligne à u-line.com



Veuillez noter ci-dessous le numéro de modèle (1), le numéro de série/d'identification (2), la date d'achat et les coordonnées du revendeur de votre appareil U-Line :

Numéro de modèle :

_____

Numéro de série/d'identification :

_____

Date d'achat :

_____

Nom du revendeur :

_____

Adresse du revendeur :

_____

Téléphone du revendeur :

_____

Table des matières

Informations générales
- Définition des mises en garde 1

Caractéristiques des appareils
- Étendue du guide 3
- Caractéristiques des modèles 3
- Caractéristiques des modèles de la série 3000 3

Fonctionnement de l'appareil
- Écoulement d'air 4
- Démarrage initial 4
- Commande U-Select® 4
- Menu client 4
- Kit de restauration 8
- Réglage de l'épaisseur des glaçons 8

Entretien des appareils de la série 3000
- Mise de niveau 9
- Réglage de la grille (plinthe/bandeau inférieur) 9

Portes de la série 3000
- Alignement et réglage des portes 10

Nettoyage
- Nettoyage extérieur 11
- Nettoyage intérieur 11
- Cycle de nettoyage de la machine à glaçons Clear 11
- Élimination du produit 13

Service après-vente
- Avant d'appeler le service après-vente 14
- Si un dépannage est nécessaire 14
- Pièces de rechange 14
- Bruits de fonctionnement normaux 14
- Guide de dépannage 14

Informations générales

AVIS

- **VEUILLEZ LIRE toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser l'appareil, ou d'intervenir dessus.**
- **Les opérations nécessaires à une installation correcte doivent être suivies lors de la pose ou du déplacement de l'appareil. Un GUIDE D'INSTALLATION pour l'appareil, fournissant des informations complètes sur l'installation, est directement disponible chez U-Line Corporation. Consulter le guide d'installation avant de procéder à la pose d'un appareil. Les coordonnées de U-Line sont imprimées à la dernière page de ce guide.**
- **Cet appareil doit être branché sur une prise polarisée et mise à la terre (trois broches) de 15 A installée par un électricien qualifié et en conformité avec les codes de l'électricité en vigueur.**

Définition des mises en garde

Les mises en garde figurant dans ce guide sont intitulées Danger, Avertissement ou Attention, en fonction du type de risque :

⚠ DANGER

Danger signifie que des dommages corporels graves ou la mort se produiront si la mise en garde n'est pas respectée.

⚠ AVERTISSEMENT

Avertissement signifie que des dommages corporels graves ou la mort sont possibles si la mise en garde n'est pas respectée.

⚠ ATTENTION

Attention signifie que des dommages corporels ou matériels mineurs ou modérés sont possibles si la mise en garde n'est pas respectée.

Précautions générales

Utiliser cet appareil exclusivement pour l'emploi prévu et respecter ces mesures générales de précaution et celles figurant tout au long du guide :

⚠ DANGER

RISQUES DE PIÉGEAGE POUR LES ENFANTS. Avant de se débarrasser de l'ancien réfrigérateur ou congélateur, retirer les portes et laisser les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent faire l'objet d'une surveillance pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

Ne pas entreposer de substances explosives, telles que des bombes aérosols à propulseur inflammable, dans cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE - Mise à la terre requise.

- **Ne jamais essayer de réparer ni d'effectuer de la maintenance sur l'appareil sans que l'alimentation électrique ait été débranchée.**
- **Ne jamais enlever la broche de terre ronde de la prise et ne jamais utiliser d'adaptateur de terre à deux broches.**
- **La modification, la coupure ou la dépose du cordon électrique ou la dépose de la prise de courant ou du câblage direct présentent un danger de blessures graves, d'incendie et/ou de dégâts matériels importants, voire de mort, et invalideront la garantie.**
- **Ne jamais utiliser de rallonge électrique pour brancher l'appareil.**
- **Toujours maintenir la zone de travail bien sèche.**

Si le cordon d'alimentation électrique détachable est endommagé, il doit être remplacé par un cordon équivalent, disponible auprès du fabricant ou de son représentant.

⚠ AVERTISSEMENT

Poser le kit antibasculement fourni sur tous les modèles de la série 3000.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas entreposer de substances explosives, telles que des bombes aérosols à propulseur inflammable, dans cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

L'utilisation d'un interrupteur extérieur sur le circuit de câblage fixe est obligatoire.

⚠ AVERTISSEMENT

Raccorder à une alimentation d'eau potable uniquement. Ne pas installer sur une pression de ligne de plus de 8,27 bar (120 psi) ou de moins de 1,38 bar (20 psi).

⚠ ATTENTION

- **Faire preuve de précaution pour déplacer ou manipuler l'appareil. Porter des gants pour se protéger des arêtes coupantes.**
- **Si l'appareil nécessite d'être dégivré, NE PAS utiliser de pic à glace ou d'autres outils pointus pour accélérer le dégivrage. Ces outils peuvent crever le revêtement interne du système de réfrigération ou l'endommager. NE PAS utiliser de dispositif de chauffage, quel qu'il soit, pour dégivrer. L'utilisation d'un dispositif de chauffage pour le dégivrage peut être cause de blessures et endommager le revêtement interne.**

AVIS

Ne pas soulever l'appareil par la poignée de porte.

- **Ne jamais installer l'appareil ou l'utiliser derrière des portes closes. S'assurer que la grille frontale (plinthe/bandeau inférieur) est libre de toute obstruction. Toute entrave à la libre circulation de l'air peut provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil et invalide la garantie.**
- **Pour éviter que l'appareil fonctionne mal, veiller à nettoyer le condenseur tous les six mois. À défaut, la garantie pourrait être invalidée.**
- **Laisser la température de l'appareil se stabiliser pendant 24 heures avant de l'utiliser.**
- **Ne pas bloquer les ventilateurs internes.**

Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine U-Line. Les pièces de rechange de contrefaçon peuvent endommager l'appareil, affecter son fonctionnement ou ses performances et entraîner l'invalidation de la garantie.

Cet appareil est destiné à être utilisé par des particuliers et autres emplois similaires, notamment :

- Cuisine du personnel dans des commerces, bureaux et autres lieux de travail.
- Exploitations agricoles ; à la disposition des clients dans des hôtels, motels et autres lieux de type résidentiel.
- Chambres d'hôtes.
- Traiteurs et emplois semblables hors magasin.

Caractéristiques des appareils

Étendue du guide

Ce guide couvre les modèles suivants :

U-3045CLROL-00

U-3045CLROL-01

U-3045CLROL-40

U-3045CLROL-41

U-3045CLRS-00

U-3045CLRS-01

U-3045CLRS-40

U-3045CLRS-41

Caractéristiques des modèles

Capacité élevée de production quotidienne et de stockage des glaçons. Le 3045CLR produit jusqu'à 27 kg de glaçons par jour et a une capacité de stockage de 14 kg.

Module de commande électronique. S'ajuste automatiquement sur les variations des températures ambiante et de l'eau pour optimiser la production de glaçons.

Processus d'autonettoyage facile. Ces modèles offrent un processus d'autonettoyage simple d'emploi. Tous les composants internes de fabrication des glaçons sont nettoyés et rincés avec soin en moins d'une heure.

Choix de systèmes de vidange d'eau. L'eau peut être vidangée soit par un écoulement par gravité, soit par une pompe de vidange P60 de 230 V fournie par U-Line.

Caractéristiques des modèles de la série 3000

Système de commande évolué à OLED : Affichage du système de commande de pointe à diodes OLED.

Conception totalement intégrée : Les appareils sont conçus pour se fondre complètement dans le mobilier.

Acier inoxydable : Les modèles en acier inoxydable présentent une poignée et un habillage de porte en inox de qualité professionnelle.

Modèles encastrés : Les modèles encastrés acceptent un panneau ou cadre intégré sur mesure conçu pour obtenir une parfaite symétrie avec le mobilier avoisinant.

Grille entièrement réglable (plinthe/bandeau inférieur) : La grille (plinthe/bandeau inférieur) est entièrement réglable en hauteur et en profondeur pour s'aligner et s'intégrer parfaitement avec le mobilier avoisinant.

Pieds vérins réglables : Des pieds vérins robustes permettent de réaliser un ajustement parfait. Les pieds vérins arrière se règlent depuis l'avant de l'appareil pour faciliter l'installation.

Système de diagnostic avancé : Les systèmes de diagnostic avancés sont accessibles par un port USB monté sur la grille frontale (plinthe/bandeau inférieur), une première sur le marché.

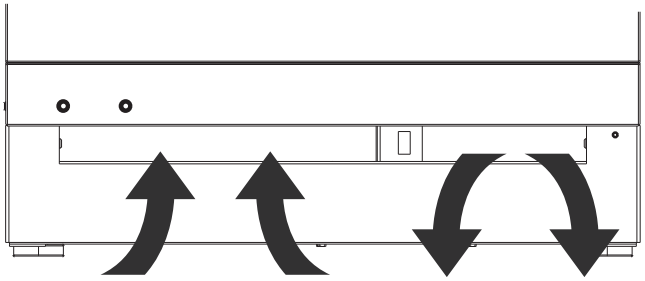
Système d'éclairage évolué à LED : Le système de faible consommation et basse température à ampoules LED assure un éclairage élégant de l'appareil. Les lampes de type théâtre s'allument et s'éteignent progressivement sur une période de 3 secondes. Entièrement programmable/réglable.

Fonctionnement de l'appareil

Écoulement d'air

AVIS

L'air doit circuler correctement pour que l'appareil fonctionne à son rendement optimal. Ne jamais bloquer la grille frontale (plinthe/bandeau inférieur), les ventilateurs internes ou les évents, sinon l'appareil ne fonctionnera pas comme prévu. Ne pas installer l'appareil derrière une porte.



Démarrage initial

Toutes les commandes U-Line sont préréglées en usine. La mise en marche initiale ne nécessite aucun réglage.

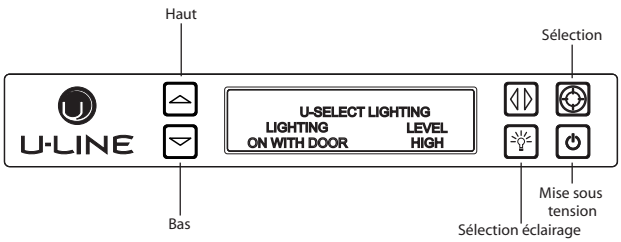
Pour mettre sous tension l'appareil, appuyer simplement sur POWER (Mise sous tension) ⏻ et l'appareil se mettra immédiatement en marche. Pour arrêter l'appareil, appuyer sur Mise sous tension ⏻ pendant 5 secondes et relâcher. Un compte à rebours s'affichera jusqu'à l'arrêt de l'appareil.

Commande U-Select®

Affichage numérique

Les appareils de la série 3000 sont commandés à l'aide d'une unité de contrôle riche en fonctions et à dispositif d'affichage de pointe à OLED. Le panneau de contrôle permet de régler la température selon des points de consigne, d'accéder au mode Économie d'énergie, à la lecture de la température interne et à de nombreuses autres fonctions.

Sélection éclairage

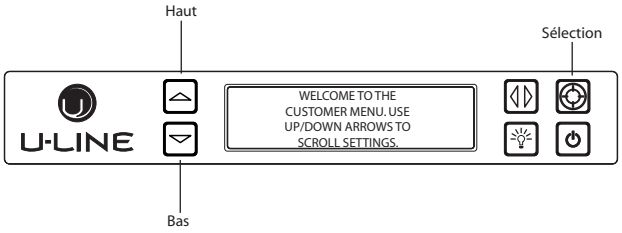


1. Pour commencer, appuyer sur U-Select Lighting (Sélection éclairage) pour accéder au menu d'éclairage.
2. Utiliser Up (Haut) ou Down (Bas) pour faire défiler chaque réglage de luminosité disponible : Low (Bas), Medium (Moyen) ou High (Haut).
3. Utiliser Sélection éclairage pour faire défiler chaque réglage de durée disponible. Parmi les sélections possibles figurent « On With Door » (Allumé avec porte), « On 3 Hours » (Allumé 3 heures), « On 6 Hours » (Allumé 6 heures) ou « On 24 Hours » (Allumé 24 heures).
4. Pour quitter, appuyer sur Select (Sélection) ou attendre simplement que le menu s'efface.

Menu client

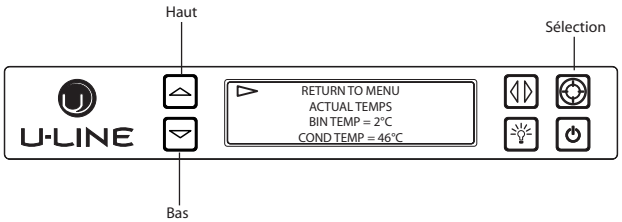
Les appareils de réfrigération encastrables U-Line de la série 3000 présentent un menu client riche en fonctions. Le Menu client permet d'accéder à une série de fonctions avancées, notamment le mode Économie d'énergie, le mode Sabbat, les mesures de température réelles ainsi qu'une méthode pour rétablir les réglages d'usine par défaut.

Série 3000 - Menu client



1. Pour accéder au Menu client, appuyer sur Select (Sélection) pendant 5 secondes.
2. Utiliser Up (Haut) ou Down (Bas) pour faire défiler les sélections disponibles.
3. Utiliser Sélection pour entrer dans le sous-menu choisi.
4. Pour quitter le Menu client, utiliser Bas pour faire défiler la liste jusqu'en bas et utiliser Sélection pour sélectionner Exit (Sortie).

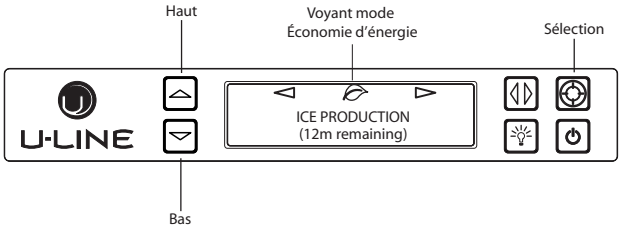
Températures réelles



L'option Températures réelles affiche la température réelle du bac à glaçons, du condenseur, ainsi que la plage de climat.

1. Pour afficher la plage de climat, sélectionner Actual Temps (Températures réelles) dans le Menu client.
2. Utiliser Up (Haut) ou Down (Bas) pour faire défiler les informations disponibles.
3. Pour revenir au Menu client, sélectionner Return to Menu (Retour au menu).

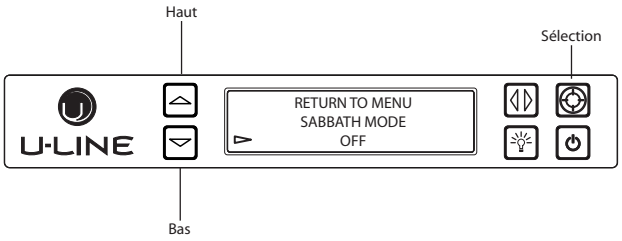
Mode Économie d'énergie



Le mode Économie d'énergie réduit la consommation d'énergie globale en réduisant la quantité de glaçons stockée dans le bac, ainsi que le niveau d'éclairage.

1. Pour accéder au mode Économie d'énergie, sélectionner d'abord Energy Saver (Économie d'énergie) dans le Menu client.
2. Utiliser Down (Bas) pour sélectionner Off (Arrêt) dans le menu.
3. Appuyer sur Select (Sélection).
4. Utiliser Up (Haut) ou Bas pour faire basculer la sélection de Arrêt à On (Marche).
5. Appuyer sur Sélection pour confirmer.
6. Pour revenir au Menu client, sélectionner Return to Menu (Retour au menu).
7. Pour annuler le mode Économie d'énergie, retourner simplement dans le Menu client, sélectionner le mode Économie d'énergie et basculer de Marche à Arrêt.

Mode Sabbat

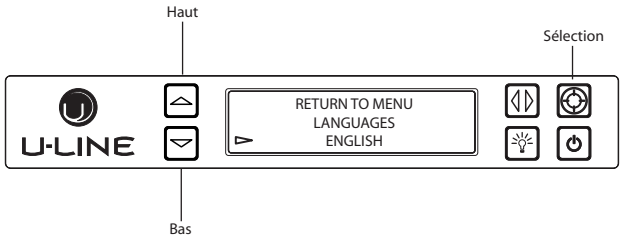


Les modèles U-Line de la série 3000 présentent un mode Sabbat pour les utilisateurs exigeant cette fonction pendant le sabbat. Le mode Sabbat désactive les réponses du système aux commandes déclenchées par l'utilisateur et toutes les fonctions externes, notamment l'éclairage, l'affichage et les alarmes sonores. L'appareil maintient toujours les températures internes et les points de consigne.

1. Pour entrer dans le mode Sabbat, sélectionner Sabbath Mode (Mode Sabbat) dans le Menu client.
2. Utiliser Down (Bas) pour sélectionner Off (Arrêt).
3. Appuyer sur Select (Sélection), Arrêt clignote.
4. Utiliser Up (Haut) ou Bas pour passer de Off (Arrêt) à On (Marche).
5. Appuyer sur Sélection pour confirmer.

L'affichage s'efface quand l'appareil passe au mode Sabbat. Le mode Sabbat reste actif jusqu'à ce qu'on appuie sur POWER (Mise sous tension).

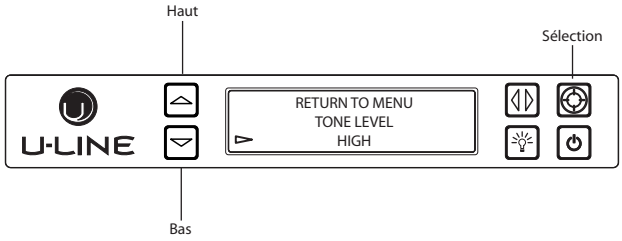
Langues



Les modèles U-Line de la série 3000 prennent en charge un certain nombre de langues pour l'affichage, notamment l'anglais, l'espagnol, le français et l'allemand.

1. Pour changer de langue d'affichage, sélectionner Languages (Langues) dans le Menu client.
2. Utiliser DOWN (Bas) pour sélectionner English (Anglais).
3. Appuyer sur Select (Sélection), Anglais clignote.
4. Utiliser Up (Haut) ou Bas pour faire défiler les langues disponibles.
5. Appuyer sur Sélection pour confirmer le choix.

Niveau de tonalité

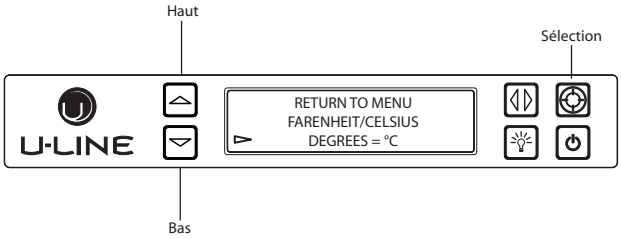


Les alarmes sonores et les tonalités d'alerte présentent quatre réglages différents de niveau de tonalité, High (Haut), Medium (Moyen), Low (Bas) et Off (Arrêt).

Pour sélectionner un nouveau niveau de tonalité, sélectionner Tone Level (Niveau de tonalité) dans le Menu client.

1. Utiliser Up (Haut) ou Down (Bas) pour sélectionner le niveau de tonalité actuel.
2. Appuyer sur Select (Sélection), le réglage courant clignote.
3. Utiliser Haut ou Bas pour sélectionner un niveau différent.
4. Appuyer sur Sélection pour confirmer le choix.

Fahrenheit/Celsius

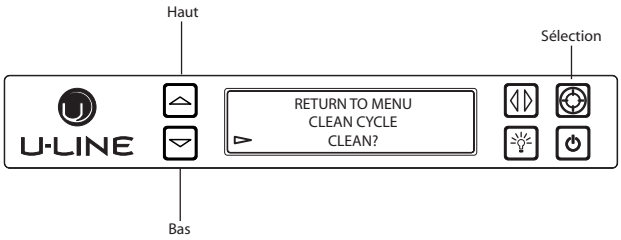


Les informations sur la température et les points de consigne peuvent s'afficher en Fahrenheit ou en Celsius.

Pour passer de Fahrenheit à Celsius, sélectionner le menu Fahrenheit/Celsius dans le Menu client.

1. Utiliser Down (Bas) pour sélectionner Degrees (Degrés).
2. Appuyer sur Select (Sélection). La sélection commencera à clignoter.
3. Utiliser Up (Haut) ou Bas pour choisir entre °F (Fahrenheit) et °C (Celsius).
4. Appuyer sur Sélection pour confirmer le choix.

Cycle de nettoyage

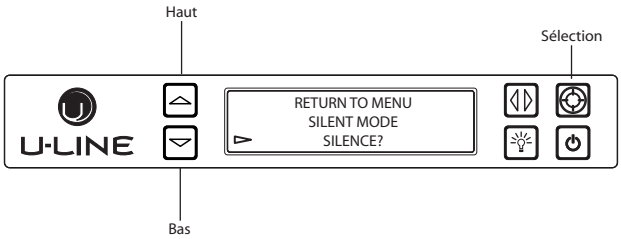


Ce menu permet de démarrer un cycle de nettoyage. Une fois que le cycle de nettoyage a démarré, il ne peut pas être interrompu avant d'être terminé.

Pour lancer un cycle de nettoyage, accéder à Clean Cycle (Cycle de nettoyage) dans le Menu client. Se reporter à la procédure de nettoyage correcte dans la section NETTOYAGE.

1. Utiliser Down (Bas) pour sélectionner Clean Cycle (Cycle de nettoyage).
2. Appuyer sur Select (Sélection). Cela démarre le cycle de nettoyage.
3. Voir la procédure de nettoyage correcte dans la section NETTOYAGE.

Mode Silence



Il est possible d'interrompre la production de glaçons pendant 3 heures au moyen de l'option Mode Silence dans le Menu client. Le mode Silence débute à l'achèvement du cycle de fabrication de glaçons en cours. Au bout de 3 heures en mode Silence, la production de glaçons reprend normalement.

REMARQUE : Le mode Silence ne coupe pas le son des alertes.

Pour démarrer le mode Silence, accéder au menu Silent Mode (Mode Silence) depuis le Menu client.

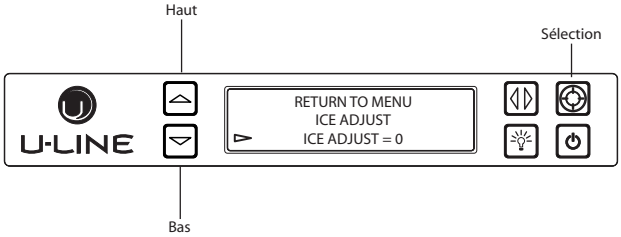
Activation du mode Silence

1. Utiliser Down (Bas) pour sélectionner « Silence? ».
2. Appuyer sur Select (Sélection). Cela démarre le mode Silence.

Annulation du mode Silence

1. Utiliser Down (Bas) pour sélectionner « Cancel? » (Annuler?).
2. Appuyer sur Select (Sélection). Le mode Silence prend fin.

Ajustement des glaçons



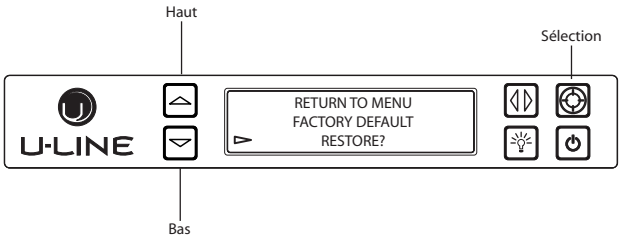
L'option Ajustement des glaçons permet de modifier l'épaisseur des glaçons par l'ajout ou la soustraction d'un maximum de 5 minutes de production des glaçons.

Pour changer l'épaisseur des glaçons, accéder au menu Ajustement des glaçons depuis le Menu client.

Pour ajuster l'épaisseur

1. Utiliser Down (Bas) pour sélectionner Ice Adjust (Ajustement des glaçons).
2. Appuyer sur Select (Sélection). La sélection commencera à clignoter.
3. Utiliser Up (Haut) pour produire une glace plus épaisse ou Bas pour une glace plus mince.
4. Appuyer sur Select (Sélection) pour confirmer le choix.

Défaut usine

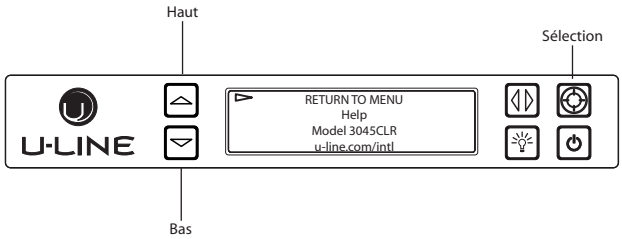


L'option Défaut usine rétablit tous les paramètres d'origine sur lesquels la machine est réglée à la livraison.

Pour rétablir les réglages d'usine par défaut, accéder au menu Factory Default (Défaut usine) depuis le Menu client.

1. Utiliser Down (Bas) pour sélectionner « Restore? » (Restaurer?).
2. Appuyer sur Select (Sélection). Tous les réglages sont alors ramenés à leur valeur d'usine par défaut.

Aide



Pour accéder au menu Aide, sélectionner Help (Aide) dans le Menu client. Utiliser Up (Haut) ou Down (Bas) pour faire défiler les informations disponibles.

Pour revenir au menu Client, utiliser Haut pour sélectionner « Return to Menu » (Retour au menu) et appuyer sur Select (Sélection) pour confirmer.

AVIS

- **Mettre au rebut tout le premier lot de glaçons produits.**
- **En cas de coupure d'électricité durant le cycle d'autonettoyage, la machine répète le cycle de nettoyage complet une fois que le courant électrique est rétabli.**

Kit de restauration

En raison de variations de la qualité de l'eau ou d'un entretien insuffisant, l'appareil peut présenter un dépôt important de tartre ou de calcium. U-Line propose un kit de restauration économique qui comporte de nombreux composants internes de rechange et permet de remettre l'appareil à l'état neuf. Les kits de restauration peuvent être commandés auprès du distributeur local et installé par l'entreprise de maintenance locale. Pour de plus amples renseignements sur le distributeur ou l'entreprise de maintenance les plus proches, visiter u-lineservice.com.

Réglage de l'épaisseur des glaçons

Intervalle – Selon besoins

1. Voir les instructions de réglage de l'épaisseur des glaçons dans la section Ajustement des glaçons (page **6**) du chapitre Commande U-Select.

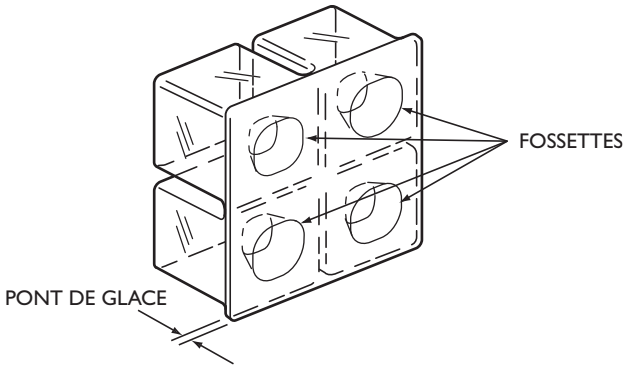
AVIS

Le réglage de l'épaisseur des glaçons doit impérativement se faire un cran à la fois. Laisser la production de glaçons se stabiliser pendant 24 heures avant de revérifier l'épaisseur.

2. Sortir tous les glaçons du bac de stockage.

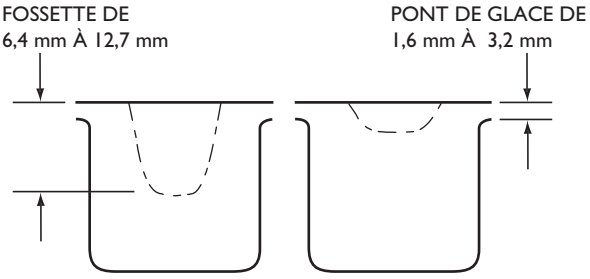
Les glaçons d'un lot donné peuvent varier, c'est pourquoi il convient de choisir des glaçons de la zone échantillon pour effectuer les comparaisons lors des ajustements. Si des ajustements supplémentaires sont souhaités, répéter les étapes 1 à 4.

L'épaisseur des glaçons est réglée à l'usine de façon à produire des résultats globaux optimaux. Le réglage d'usine est destiné à maintenir un pont de glace de 1,6 mm à 3,2 mm environ sous des conditions normales, ce qui produit une fossette d'environ 6,4 mm à 12,7 mm de profondeur. Un cube plus plein à fossette réduite se traduirait par un pont de glace plus épais. À mesure que le pont de glace s'épaissit, les glaçons ont plus tendance à rester attachés en plaque. Un pont de plus de 3,2 mm d'épaisseur peut provoquer un débordement du seau à glaçons.

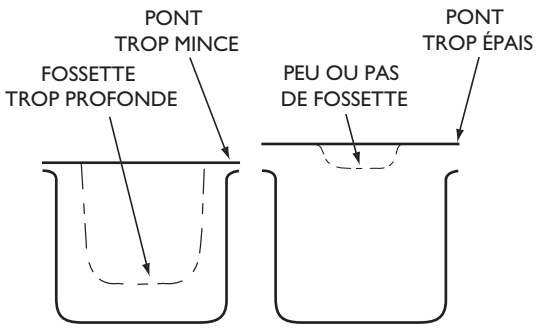


Pont de glace et fossettes

Types de glaçons



BON



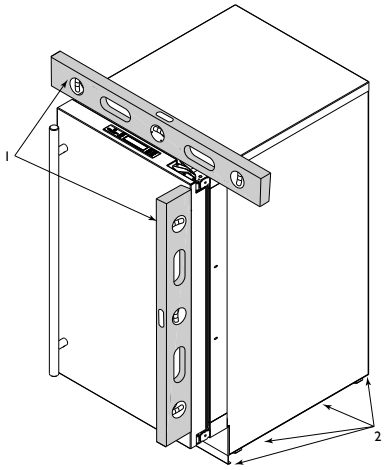
MAUVAIS

Mise de niveau

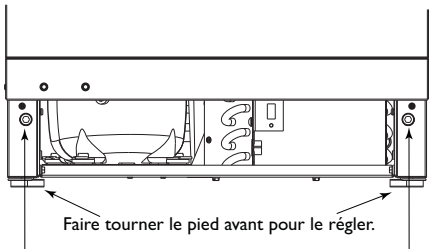
AVIS

L'appareil doit être de niveau pour que la porte et l'appareil fonctionnent correctement.

1. Utiliser un niveau à bulle pour vérifier que l'appareil est de niveau d'avant en arrière et d'un côté à l'autre. Placer le niveau contre le bord supérieur et le bord latéral comme sur l'illustration (1).
2. Si l'appareil n'est pas de niveau, tourner les pieds vérins réglables pour relever ou abaisser chaque coin de l'appareil (2) comme il se doit.



3. Pour tourner les pieds vérins arrière, déposer la grille (plinthe/bandeau inférieur). Voir Pose et dépose de la grille (plinthe/bandeau inférieur).
4. À l'aide de la clé Allen en T de 6 mm fournie, faire tourner les 2 vis de réglage comme sur l'illustration ci-dessous.


Faire tourner le pied avant pour le régler.
Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour relever le pied arrière.
Tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour l'abaisser.

ATTENTION

Ne pas utiliser d'outil électrique pour faire tourner les deux vis de réglage. Cela peut endommager l'appareil.

5. Vérifier l'horizontalité après chaque ajustement et répéter les étapes précédentes jusqu'à ce que l'appareil soit de niveau.

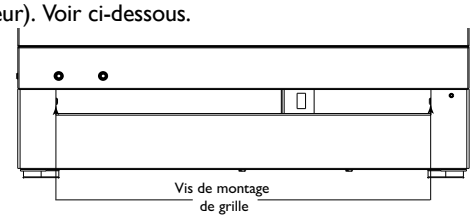
Pose et dépose de la grille (plinthe/bandeau inférieur)

AVERTISSEMENT

- **Débrancher l'appareil de son alimentation électrique avant de déposer la grille (plinthe/bandeau inférieur).**
- **Les arêtes de tôle peuvent être coupantes.**

Dépose de la grille (plinthe/bandeau inférieur).

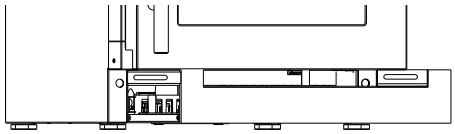
1. Débrancher l'alimentation électrique de l'appareil.
2. À l'aide de la clé Allen de 7/64" fournie, desserrer, mais sans les retirer, les deux vis de blocage de la grille (plinthe/bandeau inférieur). Voir ci-dessous.



3. Tirer délicatement la grille (plinthe/bandeau inférieur) hors de l'appareil jusqu'à la butée.
4. Pousser les glissières de la grille (plinthe/bandeau inférieur) vers le centre de l'appareil puis vers le haut pour les dégager des vis de blocage.
5. Dégager complètement la grille (plinthe/bandeau inférieur) de l'appareil.

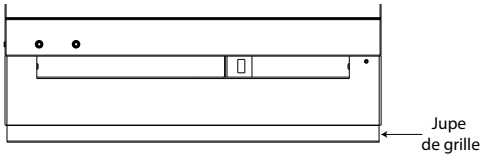
Pose de la grille (plinthe/bandeau inférieur).

1. Aligner les trous oblongs des rails de la grille (plinthe/bandeau inférieur) avec les têtes de vis dans le socle de l'appareil.
2. Pousser les glissières de la grille (plinthe/bandeau inférieur) vers le centre de l'appareil puis les engager sur les têtes de vis.
3. Enfiler la grille (plinthe/bandeau inférieur) pour la mettre en place. À l'aide de la clé Allen de 7/64" fournie, serrer les vis de blocage de la grille (plinthe/bandeau inférieur).



Réglage de la grille (plinthe/bandeau inférieur)

La grille (plinthe/bandeau inférieur) comporte un réglage automatique dans le plan vertical et peut aussi être ajustée dans son plan horizontal. Pour ajuster la grille (plinthe/bandeau inférieur) en fonction du mobilier avoisinant, suivre les instructions ci-dessous.



1. Desserrer, mais sans les retirer, les vis de blocage sur l'intérieur des glissières de grille (plinthe/bandeau inférieur). Des vis de blocage sont placées à l'intérieur de chaque glissière de grille (plinthe/bandeau inférieur).

Portes de la série 3000

Alignement et réglage des portes

Aligner et ajuster la porte si elle n'est pas de niveau ou si elle ne se ferme pas hermétiquement. Si la porte ne se ferme pas hermétiquement, il se peut que l'appareil ne se réfrigère pas correctement ou que du givre ou de la condensation se forme en excès à l'intérieur.

AVIS

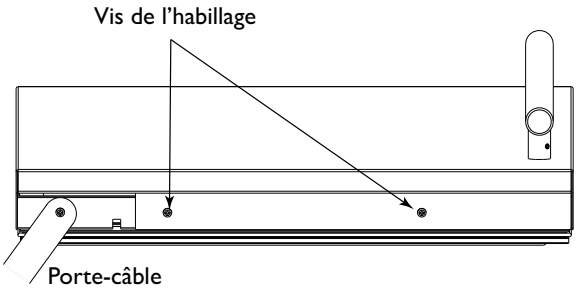
Lorsque la porte est correctement alignée, le joint de porte doit être bien en contact avec le meuble de cuisine sur tout le pourtour de la porte (aucun interstice). Examiner attentivement le joint de la porte pour vérifier qu'il est bien en contact avec l'armoire. S'assurer également que le joint de porte n'est pas écrasé sur le côté charnière de la porte.

⚠ ATTENTION

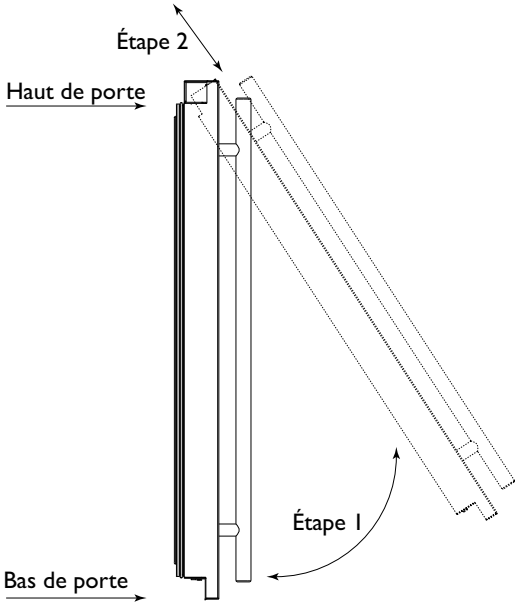
- **Ne pas essayer d'utiliser la porte pour soulever ou faire pivoter l'appareil. Ceci exercerait une contrainte excessive sur le système de charnière.**
- **Prêter spécialement attention au porte-câble. Veiller à ne pas trop l'allonger ni l'endommager pendant l'opération d'alignement de la porte.**

Modèles en acier inoxydable (dépose de l'habillage)

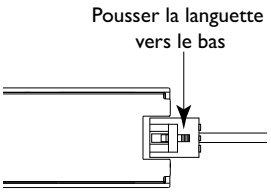
1. Ouvrir complètement la porte.
2. À l'aide d'un tournevis cruciforme, retirer les deux vis de fixation de la partie inférieure de l'habillage en acier inoxydable de la porte.



3. Écarter doucement le bas de l'habillage de la porte.
4. L'habillage s'articule sur la partie supérieure de la porte. Avec précaution, écarter l'habillage puis le pousser vers le haut. **Voir ci-dessous.**

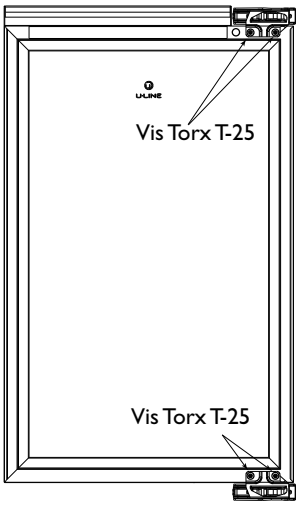


5. Débrancher le câble de l'afficheur en appuyant sur la languette du connecteur de câble.



Alignement et réglage

1. À l'aide d'un embout Torx T-25, desserrer chaque paire de vis à tête Torx sur les plaques de charnière supérieures et inférieures.
2. Aligner la porte et la mettre d'aplomb comme il se doit.
3. Serrer les vis à tête Torx sur la charnière.
4. Rebrancher le dispositif d'affichage et remonter l'habillage en acier inoxydable.



Nettoyage

Nettoyage extérieur

- Les modèles équipés de panneaux de porte et de poignées en acier inoxydable peuvent se ternir sous l'effet de l'exposition au chlore gazeux, aux produits de traitement pour piscine, à l'eau salée ou aux produits nettoyants chlorés.
- Pour préserver l'aspect neuf de l'acier inoxydable, le nettoyer chaque mois à l'aide d'un produit nettoyant/lustrant pour acier inoxydable de bonne qualité. Pour obtenir les meilleurs résultats, utiliser le nettoyant et lustrant pour acier inoxydable Claire®, que l'on pourra se procurer auprès de U-Line Corporation (réf. 173348). D'autres produits comparables sont également admissibles. Le nettoyage fréquent permet d'éliminer la contamination de surface susceptible de provoquer la rouille. Certaines installations peuvent nécessiter un nettoyage hebdomadaire.
- **Ne pas utiliser de tampon en laine d'acier.**
- **Ne pas utiliser de produits nettoyants ou lustrants pour acier inoxydable sur les surfaces vitrées.**
- Nettoyer toutes les surfaces vitrées avec un nettoie-vitre non-chloré.
- **Ne pas utiliser de produits nettoyants non spécifiquement conçus pour l'acier inoxydable (notamment les produits pour le verre, le carrelage et les comptoirs).**
- Si la teinte de la surface s'altère ou que de la rouille apparaît, la nettoyer rapidement avec du nettoyant Bon-Ami® ou Barkeepers Friend Cleanser® et un chiffon non abrasif. Toujours nettoyer dans le sens du grain. Toujours terminer par l'application de nettoyant et lustrant pour acier inoxydable Claire ou de produit comparable pour éviter tout problème ultérieur.
- **L'emploi d'éponges abrasives de type ScotchBrite™ a pour effet d'estomper le grain de l'acier inoxydable.**
- **La rouille qui n'est pas rapidement nettoyée peut s'incruster dans la surface de l'acier inoxydable, rendant son élimination impossible.**

Nettoyage intérieur

- **Débrancher l'alimentation électrique de l'appareil.**
- Nettoyer l'intérieur et tous les éléments amovibles en utilisant une solution non abrasive d'eau chaude et de détergent léger appliquée à l'aide d'une éponge douce ou d'un chiffon non abrasif.
- Rincer l'intérieur en utilisant une éponge douce et de l'eau propre.
- Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou à base de solvant. Le goût de ce type de nettoyants peut se transférer aux produits qui se trouvent à l'intérieur et peut endommager ou décolorer le revêtement.

Cycle de nettoyage de la machine à glaçons Clear

La machine à glaçons de la série 3000 est équipée d'une fonction d'alerte de nettoyage automatique. Les cycles de nettoyage doivent être exécutés conformément aux notifications. Sinon, pour maintenir sont efficacité opérationnelle, l'appareil doit être nettoyé tous les trois mois. En fonction de l'état de l'eau, un nettoyage plus fréquent peut s'avérer nécessaire. Si la machine à glaçons nécessite un nettoyage plus fréquent, s'adresser un plombier pour analyser la qualité de l'eau et recommander un traitement adapté.

⚠ ATTENTION

Porter des gants en caoutchouc et des lunettes de protection et/ou un masque facial pour manipuler le produit nettoyant pour machine à glaçons.

AVIS

Mettre au rebut tout le premier lot de glaçons produits.

AVIS

En cas de coupure d'électricité durant le cycle d'autonettoyage, la machine répète le cycle de nettoyage complet une fois que le courant électrique est rétabli.

AVIS

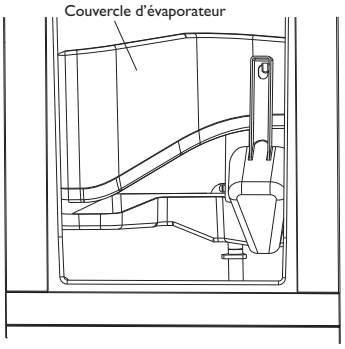
Utiliser exclusivement du produit nettoyant pour machine à glaçons U-Line (réf. 37050), disponible auprès du revendeur ou directement auprès du distributeur local de pièces détachées. Pour trouver le distributeur de pièces détachées le plus proche, visiter U-LineService.com. L'utilisation de ce produit de façon contraire à son étiquette est une infraction à la réglementation en vigueur. L'emploi de tout autre produit nettoyant peut endommager la finition de l'évaporateur et a pour effet d'invalider la garantie. Lire et comprendre tous les étiquettes imprimées figurant sur l'emballage avant utilisation.

Le produit nettoyant pour machine à glaçons U-Line s'utilise pour éliminer le tartre et autres dépôts minéraux. Suivre les instructions ci-dessous pour démarrer le cycle d'autonettoyage.

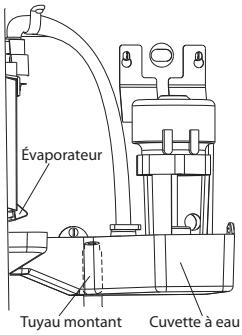
⚠ ATTENTION

Ne jamais rien utiliser pour extraire des glaçons de l'évaporateur. Cela peut l'endommager.

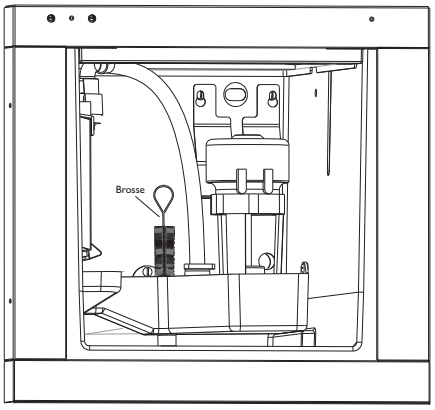
1. Éteindre la machine à glaçons et laisser la glace fondre de l'évaporateur.
2. Sortir tous les glaçons du bac de stockage.
3. Retirer le couvercle de l'évaporateur.
4. Pour déposer le tuyau montant, le tirer vers le haut tout en lui imprimant un léger mouvement d'avant en arrière pour le libérer de l'orifice de vidange. Laisser l'eau s'écouler du réservoir.



5. Remonter le tuyau montant dans l'orifice de vidange.



6. Nettoyer le bac intérieur de la façon suivante :
   - Diluer un paquet de nettoyant CLR dans deux litres d'eau.
   - Avec une éponge ou un chiffon, nettoyer l'intérieur du bac à glaçons, les tubulures et la porte. Ce produit nettoyant élimine tous les dépôts minéraux et autres contaminants des surfaces.
   - À l'aide d'un goupillon, nettoyer le tube de vidange de la cuvette et la tubulure de pompe comme il se doit.



7. Appuyer sur POWER (Mise sous tension) ⏻ pour remettre l'appareil en marche.
8. Mettre l'appareil en mode de nettoyage depuis le Menu client. Voir les détails sous FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL.
9. Lorsque l'eau commence à couler sur l'évaporateur (au bout de 3 minutes environ), verser 1 paquet de nettoyant CLR dans la cuvette à eau. Le processus de nettoyage durant 45 minutes environ.
10. Diluer 1 cuillère à soupe d'eau de Javel dans 4 litres d'eau tiède. Appliquer cette solution sur tout l'intérieur de l'espace de stockage. Rincer ensuite abondamment avec de l'eau.

L'appareil reprend sa marche normale 15 minutes environ après la fin du processus de nettoyage automatisé. La vanne de remplissage d'eau est activée pour remplir du réservoir d'eau puis se coupe au bout de trois minutes. Le compresseur se met en marche et l'eau s'écoule sur l'évaporateur (moule à glaçons). Au début, l'écoulement d'eau peut ne pas être uniforme, produisant des glaçons irréguliers ou des débordements d'eau dans le bac à glaçons. C'est une situation normale qui se corrigera d'elle-même dans les premières 24 heures de marche.

Nettoyage du condenseur

Intervalle – Selon nécessité

Pour maintenir son efficacité opérationnelle, garder la grille frontale (plinthe/bandeau inférieur) libre de toute poussière et peluche et, au besoin, nettoyer le condenseur. En fonction des conditions ambiantes, un nettoyage plus ou moins fréquent peut s'avérer nécessaire.

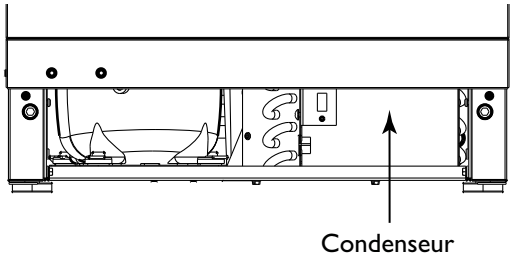
⚠ AVERTISSEMENT

Débrancher l'alimentation électrique de l'appareil avant de nettoyer le condenseur.

AVIS

NE PAS utiliser n'importe quel nettoyant sur le condenseur. Le condenseur peut être nettoyé à l'aide d'un aspirateur, d'une brosse douce ou d'air comprimé.

1. Déposer la grille (plinthe/bandeau inférieur). (Voir ENTRETIEN)
2. Nettoyer le serpentin du condenseur à l'aide d'une brosse souple ou à l'aspirateur.



3. Remonter la grille (plinthe/bandeau inférieur). (Voir ENTRETIEN)

Remisage, vacances ou déménagement

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée ou s'il faut le remiser, respecter toutes les consignes ci-dessous :

⚠ AVERTISSEMENT

Danger d'électrocution. Débrancher l'alimentation électrique avant toute intervention. Avant la mise en marche, remettre tous les panneaux en place pour écarter les dangers d'électrocution, voire de mort.

AVIS

S'il est prévu que la température ambiante descende en dessous de 10 °C (50 °F), éteindre et débrancher l'appareil.

1. Sortir tous les glaçons de l'appareil. S'il y a des glaçons sur l'évaporateur, les laisser fondre naturellement.

⚠ ATTENTION

NE PAS utiliser de pic à glace ou d'autres outils pointus pour accélérer le dégivrage. Ces outils peuvent crever le revêtement interne du système de réfrigération ou l'endommager. NE PAS utiliser de dispositif de chauffage, quel qu'il soit, pour dégivrer. L'utilisation d'un dispositif de chauffage pour le dégivrage peut occasionner des blessures et endommager le revêtement interne.

2. Débrancher le cordon électrique de sa prise et laisser l'appareil débranché jusqu'à ce qu'il soit remis en marche.
3. Nettoyer et sécher l'intérieur du meuble de cuisine.
4. Pendant les périodes d'inutilisation, l'armoire doit rester ouverte pour empêcher la formation de moisissure. Ouvrir la porte de 5 cm au minimum pour que la ventilation soit suffisante.

Élimination du produit

⚠ DANGER

RISQUE DE PIÉGEAGE POUR LES ENFANTS. Avant de se débarrasser de l'ancien réfrigérateur ou congélateur, retirer les portes et laisser les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.

Pour mettre l'appareil au rebut, consulter et respecter toute la réglementation en vigueur concernant l'élimination et le recyclage des appareils de réfrigération et suivre toutes les consignes ci-dessous :

1. Retirer tous les produits consommables de l'appareil.
2. Couper l'alimentation électrique de la prise de courant de l'appareil. Débrancher le cordon électrique de la prise de courant.
3. Déposer la porte de l'armoire.

Service après-vente

Avant d'appeler le service après-vente

Si le produit U-Line semble mal fonctionner, lire la section FONCTIONNEMENT de ce guide pour comprendre clairement comment fonctionnent les commandes.

Si le problème persiste, lire les sections BRUITS DE FONCTIONNEMENT NORMAUX et GUIDE DE DÉPANNAGE dans ce guide pour vous aider à identifier rapidement les problèmes communs ainsi que leurs causes et solutions possibles. Généralement, cela permet de résoudre le problème sans devoir appeler le service après-vente.

Si un dépannage est nécessaire

Si la solution de dépannage indiqué n'est pas comprise ou si l'intervention d'un dépanneur est nécessaire, visiter u-line.com/intl pour trouver l'importateur ou service de dépannage le plus proche.

Lors de l'appel, veiller à avoir les numéros de modèle et de série du produit. Ces informations peuvent être notées au verso de la couverture avant de ce guide. Elles se trouvent également sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil ou sont accessibles en sélectionnant « Help » (Aide) dans le Menu client.

Pièces de rechange

Si des pièces de rechange sont nécessaires, toujours exiger des pièces U-Line d'origine. U-Line conçoit et fabrique des produits à partir de composants qui fonctionnent efficacement et permettent aux appareils d'avoir une durée de vie et des performances supérieures. L'utilisation de pièces ou de composants du marché secondaire peut affecter la sécurité, le fonctionnement, les performances ou la durabilité de l'appareil et peut aussi invalider sa garantie.

Bruits de fonctionnement normaux

Tous les modèles comportent des armoires isolées par de la mousse rigide qui offre un rendement thermique élevée et une atténuation sonore maximale aux composants internes. Malgré cette technologie, l'appareil peut émettre des sons inhabituels.

Les bruits de fonctionnement normaux peuvent être plus ou moins audibles selon le lieu où se trouve l'appareil. Les surfaces dures telles que les parois d'armoires, les sols en bois, en vinyle ou en carrelage et les boiseries ont tendance à faire résonner les bruits de fonctionnement normaux des appareils ménagers.

La liste ci-dessous reprend les composants de réfrigération communs avec une courte description de leurs bruits de fonctionnement normaux. REMARQUE : Il est possible que l'appareil considéré ne comporte pas tous les composants de la liste.

- Compresseur : Le compresseur émet un bourdonnement ou un son de battement sourd que l'on peut entendre quand il fonctionne.
- Évaporateur : Le liquide réfrigérant circulant à travers un évaporateur émet un son ressemblant à un liquide en ébullition.
- Ventilateur de condenseur : L'air circulant à travers un condenseur peut être audible.
- Bac collecteur du dégivrage automatique : L'égouttement ou l'écoulement d'eau dans le bac collecteur peut être audible durant le cycle de dégivrage.
- Électrovannes : Un cliquetis occasionnel peut être entendu lorsque les électrovannes s'actionnent.

Guide de dépannage

⚠ DANGER

RISQUE D'ÉLECTROCUTION. Ne jamais essayer de réparer ni d'effectuer de la maintenance sur l'appareil avant d'avoir débranché l'alimentation électrique.

Dépannage - Quoi contrôler en cas de problème :

Problème	Cause et solution possibles
L'affichage numérique et l'éclairage ne fonctionnent pas.	Vérifier que l'appareil est bien branché sur le secteur. Si la réfrigération fonctionne, il se peut que l'appareil soit en mode Sabbat. (voir FONCTIONNEMENT).
L'éclairage intérieur ne s'allume pas.	Si la réfrigération fonctionne, il se peut que l'appareil soit en mode Sabbat ou ait été arrêté manuellement. (voir FONCTIONNEMENT).
L'éclairage ne s'éteint pas quand la porte est fermée.	Il se peut que l'éclairage soit sur On (Marche), le réinitialiser avec la porte. (voir FONCTIONNEMENT).
De la condensation se forme sur les surfaces externes de l'appareil.	L'appareil est exposé à une humidité excessive et la condensation s'éliminera au fur et à mesure que le niveau d'humidité diminuera.
L'affichage numérique fonctionne mais l'appareil ne produit pas de glaçons.	S'assurer que l'appareil n'est pas en mode Démonstration. Appuyer sur POWER (Mise sous tension) pendant cinq secondes pour quitter le mode Démonstration. Appuyer à nouveau sur le bouton Mise sous tension pour revenir au mode de fonctionnement normal.
L'affichage numérique affiche une erreur.	« Door » (Porte) indique que la porte est peut-être ouverte depuis trop longtemps, s'assurer que la porte est bien fermée. Pour les autres codes d'erreur, contacter le service clientèle U-Line.
Les glaçons sont trop épais/minces	L'épaisseur des glaçons n'est pas réglées sur les préférences de l'utilisateur. Ajuster l'épaisseur des glaçons depuis le Menu client.
Mauvaise qualité des glaçons	L'appareil peut ne pas être de niveau. Contrôler le niveau de l'appareil. (Voir ENTRETIEN) La machine à glaçons peut être sale. Nettoyer la machine à glaçons. (Voir NETTOYAGE)
Pas de production de glaçons	Vérifier l'alimentation en eau de l'appareil. Vérifier que la machine à glaçons est en marche. (Voir FONCTIONNEMENT).
Pas suffisamment de glaçons	S'assurer que le serpentin réfrigérant est propre et exempt de toute accumulation de saleté ou de peluche.
Présence d'eau dans le bac	Vérifier que l'appareil est branché. Vérifier que la vidange n'est pas obstruée. Vérifier qu'il n'y a aucune matière étrangère dans la vidange et que le tuyau souple n'est pas pincé ni vrillé.
Bruit d'eau courante	Durant la fabrication des glaçons, l'eau qui s'écoule sur l'évaporateur peut être audible.
Bruit de chute de glaçons	À l'issue de chaque lot, les glaçons tombent dans le bac.

MODE D'EMPLOI

U-LINE®

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Les instructions complètes d'installation, mode d'emploi, fiche produit, dessins, instructions concernant le panneau/cadre intégré, documentation de conformité et guides énergétiques pertinents peuvent être consultés et téléchargés à u-line.com.

SERVICE APRÈS-VENTE

Veuillez consulter les informations sur le dépannage dans le mode d'emploi. Vous trouverez des réponses aux questions les plus fréquemment posées sur le site u-line.com sous Customer Service.

LISTE DES IMPORTATEURS : u-line.com/intl

CONTACTER U-LINE DIRECTEMENT :

Téléphone : +1 414-354-0300

Télécopie : +1 414-354-5696

Courriel : intl@u-line.com

L'INNOVATION À VOTRE SERVICE DEPUIS TROIS GÉNÉRATIONS

Depuis plus de cinq décennies et trois générations, U-Line est le leader en matière d'innovation, de qualité et de valeur ajoutée sur le marché des appareils encastrables haut de gamme pour la fabrication de glaçons, la réfrigération et la conservation des vins. U-Line a su retenir l'attention de tous ceux qui apprécient les appareils les plus élégants alliant fonctionnalité et style exceptionnels à une innovation inspirée et à une attention pour les moindres détails. Nous sommes réputés et respectés pour l'engagement ferme que nous avons pris pour que nos produits soient de conception et de qualité irréprochables.

En 1962, Henry Uihlein a fondé U-Line Corporation en tant que filiale de Ben-Hur Freezer Company et a été le premier à développer et à breveter une machine à glaçons encastrable autonome et automatique destinée aux particuliers. Ses qualités de visionnaire et sa détermination à mettre en pratique de nouvelles idées et à réussir en l'absence de directives ou de solutions claires sont une évidence aujourd'hui. La nouvelle génération Uihlein ne cesse de faire valoir le patrimoine innovant de la famille en le mettant au service de l'entreprise basée à Milwaukee dans le Wisconsin et en offrant la continuité et le caractère visionnaire nécessaires au lancement de conceptions et de technologies nouvelles.

Aujourd'hui, la gamme complète de produits U-Line compte des machines à glaçons, les armoires à vins Wine Captain®, des congélateurs, des réfrigérateurs et des armoires à boissons. L'approche de U-Line privilégiant la profondeur de sa gamme, plusieurs niveaux de prix et de caractéristiques, permet à sa clientèle d'accéder à une large sélection de produits adaptés à tous les styles de vie.

CONÇU, MIS AU POINT ET ASSEMBLÉ AU WISCONSIN, ÉTATS-UNIS

Le leader américain des appareils encastrables sous comptoir depuis 1962

U-LINE.COM

©2013 U-Line Corporation

Numéro de publication 30378 4/2013 Rév. D